



Kontakt z nami:

Zespół ds. Doradztwa i Obsługi Pacjentów
(ang. Patient Advice and Liaison Service)
przy NHS South Sefton CCG, NHS Southport
oraz Formby CCG

Telefon: **0800 218 2333**
(od poniedziałku do piątku w godz.
9:00 – 17:00)

E-mail: **CMCSU.PALS@nhs.net**

Więcej informacji na temat NHS South
Sefton CCG, NHS Southport oraz Formby
CCG można znaleźć na stronach
internetowych tych instytucji lub na ich
profilach na portalu Twitter

www.southportformbyccg.nhs.uk



www.southseftonccg.nhs.uk



**On request this leaflet can be provided in
different formats and languages.**

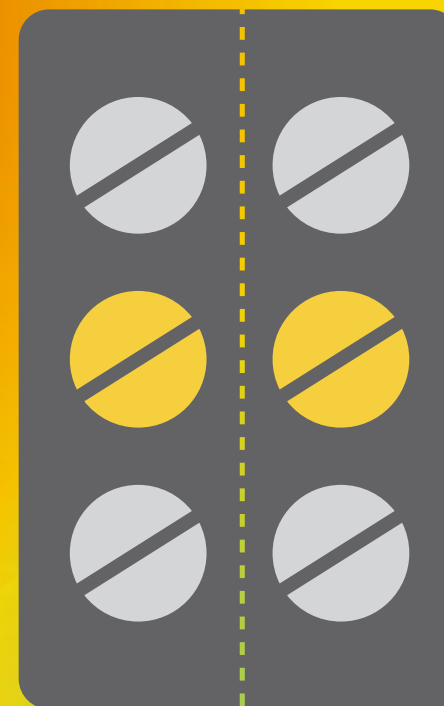
Pēc pieprasījuma, šo dokumentu var izsniegt
dažādos formātos un dažādās valodās.

Na Państwa życzenie możemy przekazać tę
ulotkę w innym formacie lub języku.

Quando pedido este documento pode ser
providenciado em vários idiomas e formatos.

*Podziękowania: ta ulotka została opracowana na podstawie
oryginalnej ulotki NHS Luton CCG po uzyskaniu zgody.*

Zmiana sposobu wydawania ponownych recept przez lekarzy pierwszego kontaktu na leki przyjmowane regularnie



Co te zmiany mogą oznaczać dla Ciebie?

NHS Southport, Zespół ds. Organizacji Służby Zdrowia w Formby (ang. Formby Clinical Commissioning Group – Formby CCG) oraz Zespół ds. Organizacji Służby Zdrowia przy NHS South Sefton (ang. NHS South Sefton Clinical Commissioning Group - NHS South Sefton CCG) współpracują w celu poprawy świadczonych usług zdrowotnych i opieki.



Co to jest ponowna recepta na leki przyjmowane regularnie (ang. repeat prescription)?

Jest to typ recepty, którą można otrzymać na leki przyjmowane regularnie bez potrzeby przychodzenia każdorazowo na wizytę.



Jakie będą zmiany?

Od września 2016 r. apteki i inne punkty wydawania leków nie będą mogły zamawiać recept na leki w Państwa imieniu. Będą Państwo musieli sami zamówić ponowną receptę na regularnie stosowane leki bezpośrednio w przychodni lekarza pierwszego kontaktu (GP).

Są różne sposoby zamawiania recept:

- Online
- *Poprzez przekazanie personelowi przychodni białej, odrywanej części recepty na leki przyjmowane regularnie*
- Listownie
- *Faksem**



Co się nie zmieni?

Jeżeli już zamawiają Państwo receptę na leki przyjmowane regularnie w przychodni lekarza pierwszego kontaktu, planowana zmiana nie będzie miała na Państwa wpływu. Apteki, które odbierają recepty od przychodni lekarza pierwszego kontaktu oraz apteki dostarczające leki i inne produkty bezpośrednio do domu pacjenta nadal będą mogły to robić.

* dostępność sposobów zamawiania recept może być różna w poszczególnych przychodniach lekarskich

Część zatrzymywana w aptece

Wypełnia pacjent lub opiekun

The image shows a screenshot of a medical prescription form. A vertical dashed red line divides the form into two sections. The left section, labeled 'Część zatrzymywana w aptece', contains patient information and a list of medications with their dosages and frequencies. The right section, labeled 'Wypełnia pacjent lub opiekun', contains a section for the patient or caregiver to fill out, including a warning: 'PLEASE ALLOW 48 HOURS FOR REPEAT PRESCRIPTIONS'. Below this, there are checkboxes for 'I regularly take my daily medicine' and 'I take my medicine as directed'. At the bottom, there are fields for the patient's name, address, and phone number, and a section for the pharmacist's name and address.

Kiedy zostaną wprowadzone zmiany?

Wrzesień

2016



Co muszę zrobić?

Ponieważ od **września 2016 r.** przychodnia lekarza pierwszego kontaktu nie będzie mogła przekazać recepty na prośbę apteki lub innego punktu wydawania leków, gdy zostanie Państwu tyle leku, ile potrzeba na 7 do 10 dni będą Państwo musieli zamówić ponowną receptę na leki przyjmowane regularnie w swojej przychodni lekarza pierwszego kontaktu.

Pamiętaj! Przychodnia potrzebuje 2-3 dni roboczych na wystawienie recepty, dlatego nie zostawiaj tego na ostatnią chwilę.



Dlaczego wprowadzane są te zmiany?

Nowy sposób wydawania recept jest bezpieczniejszy, ponieważ dzięki temu lekarz pierwszego kontaktu może monitorować i omawiać z pacjentem jakich leków potrzebuje, a jakie może przestać przyjmować. Ta zmiana znacząco poprawia więc bezpieczeństwo pacjentów i daje większą kontrolę nad stosowanymi lekami.

W poprzednim systemie niektórzy pacjenci gromadzili duże zapasy nieużywanych leków. Dzięki zmniejszeniu marnotrawstwa leków nowy system pozwala sporo zaoszczędzić, a zaoszczędzone pieniądze wydać na zaspokajanie potrzeb zdrowotnych większej ilości mieszkańców Sefton.



Gdzie mogę uzyskać pomoc, aby lepiej zrozumieć te zmiany?

Należy skontaktować się z Zespołem ds. Doradztwa i Obsługi Pacjentów (ang. Patient Advice and Liaison Service, PALS) pod numerem telefonu 0800 218 2333 (od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-17:00) lub pisząc na adres e-mail CMCSU.PALS@nhs.net



Martwię się o kogoś, kto może nie poradzić sobie z tą zmianą

Prosimy skontaktować się ze swoją przychodnią, gdzie uzyskają Państwo pomoc i poradę.